

Micah 4

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 But in the last days it shall come to pass, that the mountain of the house of the LORD shall be established in the top of the mountains, and it shall be exalted above the hills; and people shall flow unto it.

הָהָרִים יִם ! הִיְהִי הַיָּמִים יִם בְּאַחֲרֵי יָת וְהָיָה הָאֵל
H1961 But in the last days H1961 it shall come to pass that the mountain
H319 H3117 H2022

בְּרֹאשׁ אֲשֶׁר נִכּוֹן יְהוָה הָאֵל בֵּית
of the house of the LORD shall be established in the top
H1004 H3068 H3559 H7218

מִגִּבֵּעַ וְתֵּהְיֶה וְאֵל וְנִשָּׂא אֵל הָהָרִים יִם
it shall come to pass that the mountain and it shall be exalted H1931 above the hills
H2022 H5375 H1389

עַמִּים: עַל יוֹ וְנָהָר וְ
shall flow H5921 and people
H5102 H5971

2 And many nations shall come, and say, Come, and let us go up to the mountain of the LORD, and to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for the law shall go forth of Zion, and the word of the LORD from Jerusalem.

אֶל וְנִשְׁעַל הַ וְנִלְכָּה הַ וְאָמְרוּ רַב־יָם גּוֹיִם וְנִלְכָּה הַ
 shall come nations And many and say shall come and let us go up H413
 H1980 H1471 H7227 H559 H1980 H5927

יַעֲקֹב אֱלֹהֵי וּבֵית וְאֶל יְהוָה הַ הַר
 to the mountain of the LORD and to the house of the God of Jacob
 H2022 H3068 H413 H1004 H430 H3290

מִצִּיּוֹן כִּי בְּאַרְחֻתּוֹ יֵלְכָה וְנִלְכָּה הַ מִּדְרָכָיו וְיֹדֵעַ נֹו
 and he will teach us of his ways shall come in his paths H3588 of Zion
 H3384 H1870 H1980 H734 H6726

מִירוּשָׁלַם: יְהוָה הַ וְדִבֶּר תּוֹכָה הַ תֵּצֵא אֶ
 shall go forth for the law and the word of the LORD from Jerusalem
 H3318 H8451 H1697 H3068 H3389

3 And he shall judge among many people, and rebuke strong nations afar off; and they shall beat their swords into plowshares, and their spears into pruninghooks: nation shall not lift up a sword against nation, neither shall they learn war any more.

גּוֹי וְהוֹכִי יָם רַב־יָם עַמֵּי יִבִּי וְשָׁפַט
 And he shall judge H8199 H996 people among many and rebuke against nation
 H5971 H7227 H3198 H1471

לְאַתֵּי יָם הֶרֶב וְכָתַתּוּ וְכַח זֶקֶד עֲצָמֵי יָם
 strong H6099 H5704 afar off and they shall beat a sword into plowshares
 H7350 H3807 H2719 H855

אֶל גּוֹי וְשָׂא וְלֹא לְמִזְמֹר וְחַנִּיתֵיהֶם
 and their spears into pruninghooks H3808 shall not lift up against nation H413
 H2595 H4211 H5375 H1471

מִלְחָמָה: עֹד וְלִמְדוּ וְלֹא הֶרֶב גּוֹי
 against nation a sword H3808 neither shall they learn H5750 war
 H1471 H2719 H3925 H4421

וְיֹשְׁבוּ אֵלֶּיךָ תַּחַת גִּפְנוֹ וְיַת חֵט וְתַאֲנוֹתַי

But they shall sit every man H8478 under his vine H8478 and under his fig tree H8384

דָּבַר
hath spoken
H1696

אֱלֹהֵי יְהוָה בְּשֵׁם אֵל יֵשׁ יְלֹכ וְהָ עַמּוֹ יִם כָּל כָּי

H3588 H3605 **For all people** H1980 **every one** **in the name** **of his god**

H5971 H376 H8034 H430

הַצֵּלָה הָאֵסְפָה יְהוָה נֹאֵם הַיּוֹם וְאִם
In that day H1931 saith the LORD H3068 will I assemble H622 her that halteth H6760

3

7 And I will make her that halted a remnant, and her that was cast far off a strong nation: and the LORD shall reign over them in mount Zion from henceforth, even for ever.

וְהִנֵּהלָאָה לְשֹׂאֵר יֵת הַצֵּלָעָה אֶת וְשִׁמְתִּי
 And I will make her that halted a remnant and her that was cast far off
 H7760 H853 H6760 H7611 H1972
 בָּהֶם רַבְּתָהּ עֲלֵיהֶם יְהוָה וְיָמַלְךָ עַצֹּם לִגְוִי
 nation a strong shall reign and the LORD H5921 over them in mount
 H1471 H6099 H4427 H3068 H2022
 עוֹלָם: וְעַד מִעַתָּה הִיא צִיּוֹן
 from henceforth even for ever
 H6726 H6258 H5704 H5769

8 And thou, O tower of the flock, the strong hold of the daughter of Zion, unto thee shall it come, even the first dominion; the kingdom shall come to the daughter of Jerusalem.

צִיּוֹן לְבַת עַל כֹּחַ עֵדֶךָ מִגְדָּל וְאַתָּה הִיא
 And thou O tower of the flock the strong hold of the daughter of Zion
 H859 H4026 H5739 H6076 H1323 H6726
 הָרִאשִׁי אֲשֶׁנָּה הַמְּמִשְׁלָה וּבָאָה יָתֵאתָּה עָדֶיךָ
 dominion even the first shall come unto thee shall it come
 H5704 H857 H935 H4475 H7223
 יְרוּשָׁלַם: לְבַת מַמְלַכָת
 of Jerusalem of the daughter the kingdom
 H3389 H1323 H4467

9 Now why dost thou cry out aloud? is there no king in thee? is thy counsellor perished? for pangs have taken thee as a woman in travail.

כִּי הִיא אֵין מֶלֶךְ לָהּ הֲיֵעַר יֵעִי לָמָּה עָתָה הִיא
 H6258 H4100 Now why dost thou cry out aloud is there no king H369 H0

אִם יוֹשֵׁעֶיךָ יָאֵבְדָּהּ כִּי הֵחֲזִיקוּ לָהּ יָלַדְתִּי מַכְאוֹבִים
 H518 in thee is thy counsellor perished H3588 have taken H2388 for pangs H2427

כִּי־לִדָּה:

thee as a woman in travail
 H3205

10 Be in pain, and labour to bring forth, O daughter of Zion, like a woman in travail: for now shalt thou go forth out of the city, and thou shalt dwell in the field, and thou shalt go even to Babylon; there shalt thou be delivered; there the LORD shall redeem thee from the hand of thine enemies.

כִּי כִּלְדָּה הִיא צִיּוֹן בִּתּוֹ וְגַם הִיא חֵן וְלִי
 Be in pain and labour to bring forth O daughter of Zion like a woman in travail H3588
 H2342 H1518 H1323 H6726 H3205

בְּשָׂדֵה הַבָּשָׂד וְשָׁכַנְתְּ מִקְרָהּ הִיא תֵצֵא יָעָתָה
 H6258 for now shalt thou go forth out of the city and thou shalt dwell in the field
 H3318 H7151 H7931 H7704

שָׁמָּה תִּנָּצֵל לִי שָׁמָּה בָבֶל עַד וְכָתוּב אֵת
 and thou shalt go even to Babylon there shalt thou be delivered H8033
 H935 H5704 H894 H5337 H8033

אֵיבֹרֶיךָ: מִכַּף הַיְהוָה יִגְאֹלֶנּוּ
 shall redeem there the LORD thee from the hand of thine enemies
 H1350 H3068 H3709 H341

11 Now also many nations are gathered against thee, that say, Let her be defiled, and let our eye look upon Zion.

הָאֹמְרִים רַב־יָם גּוֹיִם עַל־יְרֵךְ נִאֲסָפּוּ וְעַתָּה הֵאָמְרוּ
H6258 are gathered H5921 nations H1471 Now also many H7227 against thee that say H559

עֵינֵינוּ: בְּצִיּוֹן וְתִחַז תִּתְחַנֶּה
H2610 Let her be defiled H2372 look H6726 upon Zion H5869 and let our eye

12 But they know not the thoughts of the LORD, neither understand they his counsel: for he shall gather them as the sheaves into the floor.

וְלֹא יָדְעוּ מַחְשְׁבוֹתַי וְיְהוָה לֹא יָדָעָה
H1992 H3808 But they know H3045 not the thoughts H4284 of the LORD H3068 H3808

כְּעֵמֶי יִרְכָּזֵם קִבֵּץ וְעֵצָתוֹ יִבְיִן
H995 neither understand H6098 they his counsel H3588 for he shall gather H6908 them as the sheaves H5995

גִּרְנָה:
H1637 into the floor

13 Arise and thresh, O daughter of Zion: for I will make thine horn iron, and I will make thy hoofs brass: and thou shalt beat in pieces many people: and I will consecrate their gain unto the LORD, and their substance unto the Lord of the whole earth.

אָרִיז	וְדָשׁ	בֵּית	צִיּוֹן	כִּי	קַרְנֶךָ	אֶשׁ יִסְּ
Arise	and thresh	O daughter	of Zion		thine horn	and I will make
H6965	H1758	H1323	H6726	H3588	H7161	H7760
בְּרִזְלָה	וּפָרָסְתִּי יָרֵךְ	אֶשׁ יִסְּ	נְחוֹשֶׁת	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי
iron	thy hoofs	and I will make	brass	and thou shalt beat in pieces		
H1270	H6541	H7760	H5154	H1854		
וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי
people	many	and I will consecrate	unto the LORD	their gain		
H5971	H7227	H2763	H3068	H1215		
וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי	וְהִדַּקְתִּי
and their substance	unto the Lord	of the whole earth				
H2428	H113	H3605	H776			

From KJV Study • kjevstudy.org